

# Lobet den Herrn, alle Heiden (Psalm 117)

BWV 230

Johann Sebastian Bach (1685 - 1750)

The musical score consists of three systems of music. The first system (measures 1-3) includes parts for Soprano, Alto, Tenor, Bass, and Continuo. The Soprano and Alto sing the opening 'Lo - - - - bet - den - Herrn, al - - - - le, al - le Hei - - -'. The Tenor, Bass, and Continuo parts are mostly silent or provide harmonic support. The second system (measures 4-6) continues the vocal line with 'den, - al - le Hei - den, al - - - - le, al - le, Hei - - - den, - al - le, al - - - - le, al - le, Hei - - - den, - al - - - - bet - den - Herrn, al - - -'. The third system (measures 7-9) concludes the phrase with 'le, al - le Hei - - - - den, - al - - - - den, - al - le - Hei - - - den, lo - bet, lo - bet den Herrn, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - - - - le, al - le Hei - - - - den, - al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - - - - le, al - le Hei - - - - den, - al - le, al - le Hei - - - - bet - den - Herrn, al - - - - le, al - le Hei - - - - den, - al - le, al - le Hei - - - -'.

Soprano  
Alt  
Tenor  
Bass  
Continuo

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

Lo - - - - bet - den - Herrn, al - - - - le, al - le Hei - - -  
Lo - - - - bet - den - Herrn, al - - -  
Lo - - - -  
Lo - - - -  
den, - al - le Hei - den, al - - - - le, al - le, Hei - - - den, - al - le, al - - - - le, al - le, Hei - - - den, - al - - - - bet - den - Herrn, al - - -  
Lo - - - -  
Lo - - - -  
le, al - le Hei - - - - den, - al - - - - den, - al - le - Hei - - - den, lo - bet, lo - bet den Herrn, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - - - - le, al - le Hei - - - - den, - al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - - - - le, al - le Hei - - - - den, - al - le, al - le Hei - - - - bet - den - Herrn, al - - - - le, al - le Hei - - - - den, - al - le, al - le Hei - - - -'

10

den lo - - - bet, lo - bet, lo - - - bet, lo - bet den Herrn,  
Hei - - - den, lo - bet den Herrn, lo - - - bet, lo - bet, al - - - le, al - le  
Hei - den, lo - bet, lo - bet den Herrn, lo - - - bet, lo -  
den, lo - bet, lo - bet den Herrn, al - le, al - - - le

13

al- le, al - - - le Hei- den, lo - - - - bet, lo- bet den  
Hei- den, al - - - le, al- le Hei- den, al- le Hei- - - den, al- le Hei-  
- - - - bet, al- le Hei- den, al- le Hei- den, lo - - - -  
Hei- den, al- le Hei- den, al- le Hei- den, al- le

16

Herrn, al- le Hei-den, lo- bet den Herrn,  
al- le Hei-den, lo-  
den, al-  
- bet den Herrn, lo- - - bet den Herrn, al- le -  
Hei- - - den, al- le Hei-den, al- - - le, al- - - le al- le Hei-den,

19

- - - - bet - den - Herrn, al - - - - - le, al - le Hei - - - - -  
 Hei - - - - den, al - le Hei - - - - den, al - le - Hei - den, lo - bet den Herrn, al - le  
 Hei - den, al - - - - le Hei - den, lo - bet den Herrn, den Herrn, al - - - - - le, al - le -  
 al - le Hei - den, lo - - - - - bet - den - Herrn, al - - - - - le, al - le

22

den, - al- le Hei- den, al- le Hei- den, und prei- - - - - set ihn, al- le - - - - -  
 Hei- den, al- le Hei- den, lo- bet den Herrn, al- le Hei- den,  
 Hei- - - - - den, al - - - - le, al- le Hei- den,  
 Hei- - - - - den, al - - - - - den, al- le Hei- den,

25

Völ - - - - ker, - al - - le - - Völ - ker, und prei - - - - set ihn, al - - - - - le - - Völ - ker, und  
 und prei - - - - - set ihn, al - le - - Völ - - - - - ker, - al - - le - - und

28

prei-set, - prei-set ihn, al- - - - - le- - - - -  
Völ-ker, und prei-set ihn, al- - - - - le - Völ-ker, und  
prei- - - - - set ihn, al- le - Völ- - - - ker, - al- - le -  
und

30

Völ-ker, prei-set ihn, al-le, al- - - - - Völ-ker, al-  
prei-set ihn al- - - - - le - Völ-ker, Völ-ker, und prei-set ihn, al-le Völ-ker, al-  
prei- - - - - set ihn, al- le - Völ- - - - ker, - al- - le -  
und

32

le - Völ-ker, und prei- - - - - set - ihn, und prei- - - - - set - ihn, al- - le -  
al- le, al- le Völ-ker, und prei- - - - - set - ihn, und prei- - - - - set - ihn, al- - - - -  
al- le, al- le Völ-ker, und prei- - - - - set, prei- - set - ihn, und prei- - - - - set prei- - set - ihn, al- - - - -  
Völ-ker, al- le Völ-ker, und prei- - - - - set - ihn, und prei- - - - - set - ihn, al- - - - -  
und

35

Völker, und preiset ihn, alle, alle, alle, alle -  
 le Völker, preiset ihn, alle, alle, alle, alle, alle, alle  
 le, alle - Völker, preiset ihn, alle, alle, alle, alle, alle, alle  
 le, alle, alle Völker, und preiset ihn, alle, alle, alle, alle -

41

- set ihn, al- le - Völ- - - ker, - al- - le - Völ- ker, und prei- - - - - set ihn, al- le -  
- set ihn, al- le, al- - - - le, al- le Völ- ker, und prei- - - - - set ihn!  
prei-set ihn, al- le, al- - - - le, al- le Völ- ker! Lo- - - - -  
prei-set ihn, al- - - - - le, al- le Völ- ker, al- le Völ- ker, und prei- - - - set-

44

Völ- - - - - ker, - al- - - - le Völ- - - - ker, und prei- - - - - set ihn, und prei- - - - -  
Lo- - - - - bet-den-Herrn, al- - - - le Hei- den, und prei- - - - set,  
- - bet-den-Herrn, al- - - - le - Völ- - - - ker, und prei- - - - - set ihn, und  
ihn, al- - - - - le - Völ- - - - ker, al- - - - le Völ- - - - ker, al- - - - le

47

- - - set ihn, und prei- - - set ihn, al- - le - Völ- ker, und prei- - -  
 prei- - - set ihn, al- le - Völ- - - ker, - al- - le - Völ- ker, al- le Völ- ker,  
 8 prei- - - - - set ihn, al- le Völ- ker, und prei- - -  
 Völ- ker. Lo- - - - - bet- den - Herrn, al- le Hei- - - - - den, und

50

- set ihn, alle, alle - - - - - le Völ - - - - ker, alle - - - - Völ - - ker, prei - - - - -  
 und prei - - - - - set ihn, alle, alle - - - - - le - - - - Völ - - - - ker, alle, alle - - - - -  
 - - - - set ihn, alle, alle - - - - - le Völ - - - - ker, alle Völ - - - - ker, alle - - - - -  
 prei - - - - - set ihn, alle, alle - - - - - le - - - - Völ - - - - ker, alle Völ - - - - -

56

Herrn, al- le - Hei- den, und prei- set ihn, al- le - Völ- ker! Denn sei- ne Gna- de und  
 Völ- ker, und prei- set ihn, al- - - le Völ- ker! Denn sei- ne Gna- de und  
 al- - - - le Völ- ker, und prei- set ihn, al- le Völ- ker! Denn sei- ne Gna- de und  
 ker, - prei- - - - - set- ihn, al- le Völ- ker! Denn sei- ne Gna- de und

60

Wahrheit waltet über uns, denn  
Wahrheit waltet über uns, denn  
Wahrheit waltet über uns, denn  
Wahrheit waltet über uns, denn

64

sei- ne Gna- de und Wahr- heit wal-  
 sei- ne Gna- de und Wahr- heit wal-  
 sei- ne Gna- de und Wahr- heit wal-  
 sei- ne Gna- de und Wahr- heit wal-

68

- tet ü- ber uns, denn sei- ne Gna- de und Wahr-  
 - tet ü- ber uns, denn sei- ne Gna- de und Wahr-  
 - - - tet ü- ber uns, denn sei- ne Gna- de und Wahr-  
 - - - - tet ü- ber uns, denn sei- ne Gna- de und Wahr-

72

heit wal-  
 - - heit wal-  
 - - - heit wal-  
 - - - - heit wal-

75

tet ü- ber uns in E- wig- - keit,  
 tet ü- ber uns in E-  
 tet ü- ber uns in E- wig- keit, sei- ne Gna- de und  
 tet, wal- tet ü- ber uns in E- wig- keit,

78

in E--  
 wig- keit, in E- wig- keit, in E- wig- keit, sei- ne  
 Wahr- heit wal- - - - et ü- ber uns in E- wig- keit, in E- wig- keit, sei- ne  
 sei- ne Gna- de und

82

wig- keit, in E- wig- keit, in  
 Gna- - - - - de und Wahr- heit wal- tet ü- ber- - uns in E- - - - wig- -  
 Gna- de und Wahr- heit wal- tet ü- ber- - uns in E- - - - wig- keit, in  
 Wahr- heit wal- - - - - tet ü- ber uns in E- wig- keit, in

85

Ewigkeit, seine Gnade und Wahrheit walitet über uns in -  
keit, seine Gnade und Wahrheit walitet über uns in - E -  
Ewigkeit, seine Gnade und Wahrheit walitet über uns, walitet  
Ewigkeit, denn seine Gnade und Wahrheit wal - - -

88

Ewigkeit, sei ne Gnade und Wahrheit waltet  
Ewigkeit, waltet über uns in Ewigkeit, waltet über uns in E-

94

uns in - E- - - wig- keit, sei- ne Gna- de- und Wahr- heit wal- tet  
wal- - - - - tet ü- ber uns in E- - - - - wig-  
wig- keit, denn sei- ne Gna- de und Wahr- heit wal-  
E- wig- keit, in E- - - wig- keit, sei- ne Gna- de und Wahr- heit

97

ü-ber-uns in E- - - wig- keit. Hal- - - le- lu- ja, Hal- le- lu-  
keit, in E- - - - - wig- keit. Hal- - - le- lu- ja, Hal-  
tet - ü-ber uns in E- wig- keit.  
wal- tet ü- ber-uns in E- wig- keit.

102

ja, Hal - le - lu - ja,  
 le - lu - ja, Hal -  
 Hal - - - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, - Hal - le - lu - ja,  
 Hal - - - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - - - le - lu - ja, Hal -

109

ja, - - - - - Hal- - - le - lu - ja, Hal - - - - - le - lu - ja, - - - - -  
le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - - - - - le - lu - ja, Hal - - - - -  
Hal - le - lu - ja, Hal - - - - - le - lu - ja, - Hal - - le - lu - ja, - Hal - le - lu -  
le - lu - ja, - Hal - - le - - lu - ja, Hal - le - lu - ja,

116

- - Hal - le - lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - - - - -  
ja, Hal - le - lu - ja, Hal - - - - le - - - lu - ja, Hal - le - lu - ja,  
Hal - - - - le - - lu - ja, Hal - le - lu - ja - - - - - - - - - -

123

ja - - - - - Hal - le - - lu - ja, Hal - - - - - le - lu - ja, - - - - -  
le - lu - ja, - Hal - - le - lu - ja, - Hal - le - lu - ja, Hal - - - - -  
Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - - - - - le - -  
- - - - - Hal - le - - lu - ja,

130

Hal - - - - le - lu - ja, Hal - - - - le -  
 le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal -  
 lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal -  
 Hal - - - - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - - - - le - - - - lu - ja, - - - -

137

lu - ja, Hal - - - - le - - - lu - ja, Hal - le - lu - ja,  
 le - - lu - ja, Hal - - - - le - - - lu - ja, Hal - le -  
 lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - - - - le - - - - lu - ja - - - -  
 - Hal - le - lu - ja, Hal - - le - lu - ja, Hal - - - - le - - - -

144

Hal - - - - le - lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal - - - - le -  
 - - lu - ja, - Hal - le - lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal - - - - le -  
 - - - - - Hal - - - - le - lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal - - - - le -  
 lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal - - - - le - lu - ja, Hal - - - - le -

151

lu- ja, Hal- - le- lu- ja, Hal- - le- lu- ja, lu- ja, Hal- - le- lu- ja, Hal- le- lu- ja, - - - - Hal- - - le- lu- ja, lu- ja, Hal- - le- lu- ja, Hal- le- lu- ja, - - - - Hal- - - le- lu- ja, le- lu- ja, - - - Hal- - le- lu- ja, Hal- le- lu- ja, Hal- le- lu- ja.

158

Hal- - le- lu- ja, Hal- - le- lu- ja, Hal- - - - le- lu- ja, Hal- le- lu- ja, ja, Hal- le- - - lu- ja, Hal- le- - - lu- ja, - - - - Hal- le- lu- ja, Hal- - - - le- lu- ja, Hal- - - - le- lu- ja, Hal- - - - le- lu- ja, Hal- le- lu- ja.